

Juin 2019

# Le Vaillant



Journal communautaire de Cap-Saint-Ignace



Conserver, préserver et se réappropriier  
le presbytère et la grange à dîme!

## Éditrice

M<sup>me</sup> Audrey Normand

## Rédaction

M<sup>mes</sup> Audrey Normand, Ginette Saillant, Marie-Claude Laberge et le Conseil municipal

## Collaboration

Gouvernement du Québec, Conservation de la nature, Hydro-Québec, M. Zachary Barde, M<sup>me</sup> Évelyne Gallet, Club Optimiste, MRC de Montmagny, Société St-Jean-Baptiste, Résidence Marcelle-Mallet, Culture et Patrimoine, M<sup>me</sup> France Blais, les Vergers du Cap, Verger Guimond, Verger Gaudreau, les Alpagas du Cap, Cidrerie la pomme du St-Laurent, Mon village en vari'été, M. Alain Brebion

## Saisie des textes et correction

M<sup>me</sup> Audrey Normand

## Page couverture

Lancement des activités estivales du comité Mon Village en vari'été

## Impression

Impression Rive-Sud

## Abonnement

1 exemplaire = 2,50 \$

Les taxes applicables et les frais pour l'envoi postal en sus.

## Coordonnées des comités et des organismes



### BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL-MORIN

M<sup>me</sup> Ginette Saillant, responsable  
100, place de l'Église  
Tél. : 418 246-3037



### GARDE PAROISSIALE

M. Clément Bernatchez, président  
Tél. : 418 246-3205



### CLUB OPTIMISTE

M. Sylvain Landry, président  
Tél. : 418 246-3801



### CERCLE DE L'AMITIÉ

M<sup>me</sup> Claudette Painchaud, présidente  
Tél. : 418 241-9512



### CAISSE DE SECOURS

M<sup>me</sup> Ginette Caron, présidente  
Tél. : 418 246-5502  
M<sup>me</sup> Ginette Blanchet  
Tél. : 418 246-3088



### TOURISME CAP-SAINT-IGNACE

M<sup>me</sup> Aline Guimont, présidente  
223, chemin des Pionniers Ouest  
Tél. : 418 246-5390 / 418 291-2581



### CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10707

M. Jacques Guimont, grand chevalier  
Tél. : 418 246-5339



### SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE

M. Denis Jean, président par intérim  
Tél. : 418 246-5133



### POLITIQUE FAMILIALE

M<sup>me</sup> Pauline Joncas, responsable  
Tél. : 418 246-5526



### CLUB DE L'ÂGE D'OR

M. Joseph-Émile Richard, v.-président  
Tél. : 418 246-5450



### MARCHANDS DE BONHEUR

M. Harold Bouffard, président  
Tél. : 418 246-3575



### COMITÉ CULTURE ET PATRIMOINE

M<sup>me</sup> Stéphanie Bush, présidente  
Tél. : 418 246-5631 poste 17  
culturepatrimoine@capsaintignace.ca



### LES FÊTES DE LA SAINT-HUBERT

M. André Paris, président  
Tél. : 418 246-4343  
sthubertfetes@gmail.com



### FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE

M. Luc Paris, président  
Tél. : 418 246-5328



### RÉSIDENCE MARCELLE-MALLET

M<sup>me</sup> Diane Laurendeau, présidente  
Tél. : 418 246-5848



### CPE LES CÂLINS D'AMOUR

M<sup>me</sup> Nathalie Barré, gestionnaire  
Tél. : 418 246-5773

 **PABER**  
ALUMINIUM

info@paber-alu.com  
T 418 246-5626 F 418 246-3455  
296, chemin Vincelotte  
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
paber-alu.com

**EDG**  
**ENTREPRISE DANIEL GAMACHE**

EXCAVATION  
VENTE DE GRAVIER  
DRAINAGE AGRICOLE  
TRAVAUX FORESTIERS

SOUDURE GÉNÉRALE  
SOUDURE ALUMINIUM  
REMORQUES FORESTIÈRES  
GODETS



33, CH. BELLEVUE EST  
CAP-SAINT-IGNACE, QC  
G0R 1H0  
TÉL.: 418-241-6413



## Mot des élus

Chères citoyennes,  
Chers citoyens,

La Municipalité de Cap-Saint-Ignace a amorcé depuis quelques semaines déjà le transfert de propriété des immeubles appartenant à la Fabrique Cap-Saint-Ignace, soit le presbytère et la grange à dîme, afin de s'en porter acquéreur. La transaction est sur le point de s'officialiser et plusieurs projets ont été abordés pour le futur.

Cependant, avant que tout projet soit débuté, ces bâtisses historiques feront office de point de rassemblement pour la population et les visiteurs qui seront invités à participer en grand nombre cet été aux activités du comité *Mon village en vari'été*. Le lancement de la saison et la présentation de la programmation estivale débutera avec la Fête du Solstice prévue le 20 juin prochain au presbytère à compter de 17 h. Ces festivités diversifiées au coeur du village permettront aux citoyennes et citoyens de se réapproprier les lieux; valeur fondamentale témoignée par le comité organisateur et la Municipalité de Cap-Saint-Ignace. Vous aurez plus de détails entourant ces événements en page 21 de cette présente édition.



Juin sera marqué également par un nouveau chantier qui débutera dès le début du mois sur la route du Souvenir afin de procéder à la réfection des conduites, tout comme nous l'avons vécu l'an dernier sur le chemin Vincelotte. Le processus sera similaire.

L'inauguration de la nouvelle caserne de pompiers située au 135, chemin Vincelotte, est prévue au courant de l'été. En effet, la population sera conviée pour une visite en présence des représentants municipaux et du personnel du Service incendie de Montmagny. Rappelons que cette nouvelle caserne innovante rencontre les nouvelles normes de la CNESST concernant la décontamination.

D'ailleurs, celle-ci est actuellement mise en candidature aux Prix Nobilis 2019. Ces prix récompensent l'excellence en habitation et visent précisément à souligner la réalisation de projets de qualité par les membres de l'APCHQ et à faire rayonner ces derniers dans la grande région de Québec. La nouvelle caserne sera aussi présentée aux Prix d'excellence Cecobois l'an prochain. Ces prix visent à souligner les bâtiments municipaux intégrant le bois. Le Centre d'expertise sur la construction commerciale en bois (Cecobois) est un organisme dont la mission est de supporter et de faciliter l'utilisation accrue du bois en construction multifamiliale et non résidentielle au Québec, entre autres, dans une perspective de lutte aux changements climatiques et d'un développement économique responsable. Finalement, elle est aussi présentée au concours Inspiration MMQ puisqu'elle témoigne d'une initiative en gestion des risques qui contribue à réduire les sinistres graves ou répétés couverts par la police d'assurance de la Municipalité.

Pour terminer, nous souhaitons à toutes et à tous une très belle saison estivale. L'été sera officiellement chez nous le 21 juin prochain et une panoplie d'activités et de fêtes extérieures s'offriront à vous.

Bon été!

## Séance du 3 juin 2019

1. Ouverture de la séance;
2. Vérification des présences;
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
4. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 mai 2019;
5. Ratification des comptes payés depuis la dernière séance;
6. Rapport des comités :
  - a) Rapport du comité consultatif d'urbanisme du 15 mai 2019;
  - b) Rapport du comité Culture et Patrimoine du 14 mai 2019;
7. Affaire nouvelle :
  - a) Appel d'offres public pour des travaux de réfection des conduites et bouclages sur le chemin des Pionniers Est et Ouest.
8. Affaires commencées :
  - a) Octroi du contrat pour la collecte et le transport des matières recyclables et non recyclables;
  - b) Vente d'une partie du lot 3 251 636 par la Fabrique de la paroisse de Saint-Ignace.
9. Informations générales;
10. Période de questions générales;
11. Levée de la séance.



MARC HURTUBISE, B, Pharm.

Pharmacien - propriétaire

42, chemin des Pionniers Est  
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Téléphone : 418 246-5613  
Télécopieur : 418 246-5699  
marchurtubise@uniprix.com

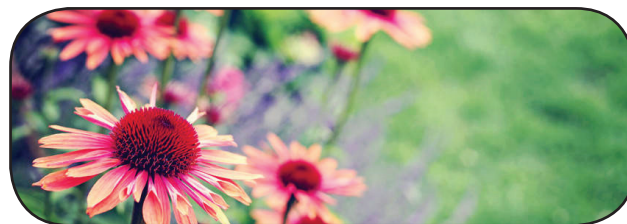


## Des vivaces dans Sacré-Coeur

La Municipalité effectue de belles modifications dans le boulevard Sacré-Coeur cette année en délaissant en majeure partie les fleurs annuelles au profit de belles variétés de vivaces.

Le principal avantage des plantes vivaces est qu'elles peuvent facilement s'adapter aux conditions météorologiques et sont plus résistantes que les plantes annuelles. Elles sont normalement plantées une fois, mais année après année la floraison revient.

Il y aura donc un nouveau décor floral à l'entrée de la municipalité afin d'embellir davantage notre localité.



Cercle de l'amitié  
Cap-Saint-Ignace

- *Accompagnement de transport aux rendez-vous médicaux*
- *Popote roulante*
- *Visite d'amitié*
- *Activités*

100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Tél.: 418 241-9512

PAPETERIE - ENCART - DÉPLIANT - BROCHURE - POCLETTE



Impression RIVE SUD

*Un imprimeur de qualité !*

Montmagny 418 248-6965 Lévis-Québec 418 830-1505

## Résumé du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 mai 2019

### 2019-05-04 Renouvellement des assurances générales de la Municipalité

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers que le Conseil accepte la proposition de renouvellement au montant de 57 425 \$ taxes incluses présentée par PMT Roy Assurances et Services financiers inc. pour la période du 15 mai 2019 au 15 mai 2020.

### 2019-05-05 Appel d'offres pour la collecte et le transport des matières recyclables et non recyclables

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser la directrice générale, M<sup>me</sup> Sophie Boucher, à faire toutes les démarches requises pour obtenir la mise en concurrence exigée par la loi suite à la confection d'un devis conjoint avec les autres Municipalités. Un avis public commun sera publié dans l'édition du 7 mai 2019 du journal l'Oie Blanche et le devis sera disponible aussi à compter du 7 mai 2019 sur le système électronique d'appel d'offres publiques (SÉ@O).

### 2019-05-06 Politique de gestion des plaintes

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace se dote d'une procédure relative à la réception et à l'examen des plaintes quant au processus d'adjudication d'un contrat (appel d'offres public) ou à l'égard d'un processus d'attribution d'un contrat (fournisseur unique). De plus, M<sup>me</sup> Sophie Boucher, directrice générale et secrétaire-trésorière est nommée à titre de responsable des plaintes.

### 2019-05-07 Demande d'autorisation de passage sur notre territoire pour la Tournée des Vainqueurs

Il est proposé par la conseillère Évelyne Gallet, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser la Tournée des Vainqueurs à circuler sur notre territoire le 24 août 2019 seulement. Les organisateurs ne devront pas faire de marquage de direction à la peinture sur le pavage asphalté et les affiches et poteaux devront être enlevés après l'activité.

### 2019-05-08 Formation du comité des Fêtes du 350<sup>e</sup> de la municipalité de Cap-Saint-Ignace

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers de former un comité pour les festivités du 350<sup>e</sup> anniversaire de Cap-Saint-Ignace qui sera constitué des personnes suivantes : M<sup>mes</sup> Sophie Boucher, Stéphanie Bush, Renée Hébert, Marie-Claude Laberge, Anne-Marie Pelletier ou représentant de Prolam, Ginette Saillant et MM. Gaétan Fortin, Sylvain Frégeau, et Régent Lemay. D'autres membres devraient s'ajouter à ce comité ou encore aux sous-comités, en autres, les représentants des organismes de la Municipalité.

### 2019-05-09 Acquisition d'une rétrocaveuse (pépine) et vente de l'ancienne

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers de faire l'acquisition d'une rétrocaveuse John Deere 310SG (2015) au montant de 38 000 \$ plus les taxes applicables à Serge Noël Équipement. De plus, notre rétrocaveuse (1995) leur sera vendue pour la somme de 10 000 \$. Cette somme sera soustraite de la facture. Le coût d'acquisition est donc, par conséquent, de 32 193 \$ taxes incluses. De plus, la directrice générale est autorisée à faire toutes les démarches requises afin de procéder à l'acquisition et la vente de ces équipements. Le Conseil autorise l'utilisation d'une partie du surplus non affecté pour payer l'entièreté de cette dépense.

### 2019-05-10 Acquisition d'un petit tracteur et de divers équipements

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser la directrice générale, M<sup>me</sup> Sophie Boucher, à faire toutes les démarches requises pour faire l'acquisition du tracteur Kubota BX2370 du Garage Minville inc. pour la somme de 24 683,19 \$ taxes incluses, incluant le chargeur, la tondeuse, la cabine, la souffeuse arrière 51 pouces et les fourches. L'équipement sera testé préalablement quelques semaines avant de confirmer l'achat officiellement, et ce, pour s'assurer qu'il rencontre bien nos attentes et réponde à nos besoins. Cet équipement servira pour la tonte, le déneigement de la patinoire et différents espaces au parc municipal Optimiste, et pour déplacer du matériel tels que des tables etc. à l'aide des fourches. La Conseil autorise l'utilisation d'une partie du surplus non affecté pour payer l'entièreté de cette dépense.

### 2019-05-11 Demande de contribution, Fêtes de la Saint-Hubert

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace autorise le versement d'une contribution financière de cinq cents dollars (500 \$) au comité des Fêtes de la Saint-Hubert pour l'organisation des festivités qui auront lieu le dimanche 13 octobre 2019. De plus, la demande de présence du personnel et des véhicules du Service des incendies lors de la célébration de la messe solennelle devra être transmise directement au Service incendie de la Ville de Montmagny.

### 2019-05-12 Demande de révision du lignage sur le chemin des Pionniers Ouest

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers de demander au ministère des Transports de revoir le lignage dans le secteur des Serres Fleuri-Cap, et ce, pour limiter les dépassements de la section entre la courbe et les serres. Donc, s'il y avait plutôt une ligne axiale double dans ce secteur qui est achalandé pendant quelques mois de l'année (saison estivale pour l'entreprise), ceci limiterait les accélérations dans cette zone où la visibilité est limitée en raison de la courbe.

### 2019-05-13 Octroi du contrat pour la pose de couches d'usure et de rapiéçage manuel et mécanisé d'enrobé bitumineux (asphalte) sur le territoire de la Municipalité

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers de décréter l'exécution des travaux pour la pose de couches d'usure et de rapiéçage manuel et mécanisé d'enrobé bitumineux (asphalte) sur le territoire de la municipalité, et ce, tel que décrit au devis faisant partie des documents d'appel d'offres produits. D'octroyer le contrat au plus bas soumissionnaire conforme soit l'entreprise Les Constructions HDF inc. pour la somme de 174 269,63 \$ avec taxes pour le contrat de pose de couches d'usure et de rapiéçage manuel et mécanisé d'enrobé bitumineux (asphalte), et ce, conformément au devis faisant partie des documents d'appel d'offres et des addendas.

### 2019-05-14 Demande de dérogation mineure, 9072-2166 Québec inc. (Ferme Pierre et Monique G. Lemieux)

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Jonathan Daigle, et résolu à l'unanimité des conseillers que le Conseil municipal accepte la demande de dérogation mineure pour le 1176, chemin Bellevue Est, lot 3 769 709, cadastre de la paroisse de Cap-Saint-Ignace, consistant à autoriser une distance séparatrice de 57 mètres au lieu de 98,3 mètres pour la résidence la plus près du lieu d'élevage ainsi que l'augmentation du nombre d'unités animales passant de 118,0 à 192,6 sous gestion liquide.

### 2019-05-15 Autorisation de signature, emprunt temporaire règlement d'emprunt 2019-06, travaux de réfection sur la route du Souvenir (Phase 2)

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace contracte avec la Caisse Desjardins de la MRC de Montmagny un emprunt temporaire à crédit variable de l'ordre de 1 995 000 \$ pour le financement du règlement d'emprunt 2019-06. D'autoriser M<sup>me</sup> Jocelyne Caron, mairesse, et M<sup>me</sup> Sophie Boucher, directrice générale et secrétaire-trésorière, à signer pour et au nom de la Municipalité les documents nécessaires pour donner suite à la présente résolution.



**CONSTRUCTIONS  
J. COULOMBE** INC.  
constructionsjcoulobme.com

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**  
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

- RÉSIDENNELLE
- COMMERCIALE
- AGRICOLE

Tél.: 418 234-4907  
info@constructionsjcoulobme.com

RBO: 5671-6657-01



**NOUVEAU**

**UNE BOSSE ?  
ON A LA SOLUTION**

Débosselage sans peinture  
Langlois

Michael Langlois • 15 ans d'expérience

Rapide • À une fraction du prix • Conservation de la peinture d'origine

418 234-4684 • dsplanglois@outlook.com

**2019-05-16 Délégation de compétence envers la MRC de Montmagny pour le tri et le conditionnement pour les matières recyclables**

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par la conseillère Évelyne Gallet, et résolu à l'unanimité des conseillers que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace confirme qu'elle a délégué sa compétence du tri et du conditionnement à la MRC de Montmagny en ce qui a trait aux matières recyclables.

**2019-05-17 Confirmation de compétence de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace en terme de collecte et transport des matières recyclables**

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par la conseillère Évelyne Gallet, et résolu à l'unanimité des conseillers que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace confirme qu'elle a compétence en matière de la collecte et transport des matières recyclables.

**2019-05-18 Subvention à Tourisme Cap-Saint-Ignace**

Il est proposé par la conseillère Évelyne Gallet, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser le versement d'une subvention de 45 000 \$ à Tourisme Cap-Saint-Ignace pour la saison touristique 2019. Cette subvention sera versée en trois versements, soit un au mois de mai, un en juin et un en juillet. Cette subvention comprend uniquement l'engagement de deux ressources à temps plein pour les opérations du bureau d'information touristique. Les heures excédentaires devront être comblées par la coordonnatrice à même sa semaine de travail puisque la Municipalité n'octroie pas de subvention pour la 3<sup>e</sup> ressource à temps partiel.

**2019-05-19 Mandat à Laboratoire d'expertise du Québec (LEQ) pour le projet Souvenir (Phase 2)**

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers que le Conseil accorde un contrat à la firme Laboratoires d'Expertises de Québec ltée (LEQ) conformément à l'offre de service datée du 24 avril 2019, pour une enveloppe budgétaire de 31 900 \$, en plus des taxes applicables, pour l'ensemble des activités liées aux activités d'ingénierie des sols et matériaux selon les prix soumis dans leur offre de service. Que la Municipalité soit avisée préalablement si les frais de contrôle qualitatif doivent excéder l'enveloppe budgétaire prévue. Que M<sup>me</sup> Sophie Boucher, directrice générale et secrétaire-trésorière, soit autorisée à donner suite à la présente résolution.

**2019-05-20 Mandat de vérification des états financiers 2019 à Mallette**

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers Que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace accepte la proposition d'honoraires de Mallette pour la vérification comptable de l'année 2019, et ce, pour un montant de 9 450 \$ avant taxes. De plus, le Conseil accepte aussi la proposition pour le support comptable et la formation. Le tout sera à déterminer ultérieurement par la directrice générale en fonction des besoins.

**2019-05-21 Levée de la séance**

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Jonathan Daigle, que la séance soit levée à 20 h 49.



**HDF** | 60 ANS  
Depuis 1959

**Pavage d'asphalte**

Contactez-nous pour une soumission sans frais

**1.877.9.PAVAGE**  
Téléphone : 418.246.5219  
Télécopieur : 418.246.5236  
estimation@constructions hdf.com

*Pour une entrée remarquée!*

Licence RBQ : 1471-8043-63

# Rapport de transactions

## Avril 2019

Prix Salon du livre de Cap-Saint-Ignace 2019	C1900193	500.00 \$
Activité à la bibliothèque	C1900194	292.50 \$
Société des Alcools du Québec, boisson bar salle	C1900195	562.95 \$
La Garde Paroissiale, don rally vélo 2019	C1900196	225.00 \$
Remboursement transport scolaire 18-19	C1900197	90.00 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, remb. dépenses loi. avr.	C1900198	388.05 \$
Ministre des Finances, permis MAPAQ loisirs act. finan.	C1900199	36.00 \$
Société de l'assurance automobile Qc, immatriculation	C1900200	1 087.28 \$
9108-8260 Québec inc., achat véhicule aqueduc	C1900201	10 455.00 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses salle et biblio	C1900202	143.25 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses loisirs avril.	C1900203	382.35 \$
Management Marc Boilard inc., frais déplacement salon	C1900204	57.49 \$
La Brasserie Labatt ltée, boisson bar salle	C1900205	332.92 \$
La Brasserie Labatt ltée, boisson bar salle	C1900205	892.95 \$
Nettoyeur Fournier enr., nettoyage nappes salle	C1900206	213.85 \$
Nettoyeur Fournier enr., nettoyage nappes salle	C1900206	144.87 \$
Multiprojets r.s., porte de garage voirie	C1900207	4 237.79 \$
Restaurant 51, fourn. activité loisirs	C1900208	116.87 \$
Excavation Gam Pelle, transport ouvrir ch. Boisseaux	C1900209	2 312.30 \$
Excavation Gam Pelle, ent. fossé ent. cours eau Pell.	C1900209	5 350.77 \$
APSAM, ofrmation signaleur voirie	C1900210	575.15 \$
Proludik inc., équipement récréatif loisirs	C1900211	707.10 \$
Déneigement emplacement divers	C1900212	1 340.00 \$
Garage Claude Albert, conteneur vidanges voirie	C1900213	24.03 \$
Stratégie d'économie d'eau potable	C1900214	50.00 \$
Carquest pièces d'auto, équipement récréatif loisirs	C1900215	64.49 \$
Constructo-Sé@o, publications	C1900216	30.58 \$
Fleurs & Jardins Lemieux, fourn. activité bibliothèque	C1900217	254.62 \$
Fleurs & Jardins Lemieux, fleurs semaine personnel adm.	C1900217	262.14 \$
Réseau québécois de Villes, renouvellement adhésion	C1900218	94.00 \$
Don commandite 2019	C1900219	50.00 \$
Librairie Livres en tête inc., achat de livres bibliothèque	C1900220	182.33 \$
La p'tite cordonnière enr., ent. réparation loisirs	C1900221	363.48 \$
Régie du bâtiment du Québec, frais annuels ascenseur salle	C1900222	86.91 \$
Matelas Condor ltée, équipement caserne incendie	C1900223	2 006.31 \$
Centrale des syndicats démocratiques, remises syndicales	C1900224	441.00 \$
CWA mécanique de procédé, projet réfection Souv. Vinc.	C1900225	1 207.70 \$
DG3, projet caserne incendie	C1900226	17 041.13 \$
CTI, équipement caserne incendie	C1900227	1 303.82 \$
Groupe Corriveau, pièces pour caserne incendie	C1900228	245.30 \$
Projets Novex, services professionnels	C1900229	339.18 \$
CAD Contrôle animaux domestiques, chats abandonnés	C1900230	258.70 \$
Centre de services partagés du Québec, normes ouvrages	C1900231	23.00 \$
Centre de services partagés du Québec, normes ouvrages	C1900231	45.94 \$
Centre de services partagés du Québec, normes ouvrages	C1900231	27.39 \$
Can-explore inc., projet réfection Souvenir Vincelotte	C1900232	3 414.52 \$
Stratégie d'économie d'eau potable	C1900233	100.00 \$
Beaulieu Lavoie Photographes, banque d'images fichiers	C1900234	517.39 \$
Lavxel, équipements caserne incendie	C1900235	11 834.37 \$
Corpave Canada inc., asphalte froide	C1900236	1 780.04 \$

Fréchette Ford, programme clé véhicule aqueduc	C1900237	118.39 \$
La bibitte mobile, activité loisirs	C1900238	494.39 \$
Nettoyeur Fournier enr., nettoyage nappes salle	C1900240	87.09 \$
Librairie Livres en tête inc., achat livres bibliothèque	C1900241	188.58 \$
Librairie Livres en tête inc., achat livres bibliothèque	C1900241	26.20 \$
Librairie Livres en tête inc., achat livres bibliothèque	C1900241	15.70 \$
Construction Citadelle inc., projet caerne incendie 8 vers	C1900250	102 919.11 \$
Conférence Salon du livre de Cap-Saint-Ignace 2019	C1900251	727.79 \$
Ministre du Revenu du Québec, remises provinciales	L1900051	14 065.88 \$
Revenu Canada centre fiscal, remises fédérales	L1900052	5 583.13 \$
Hydro-Québec, caisse bureau, voirie, salle, biblio	L1900053	10 922.60 \$
Shaw direct, forfait 25 avril au 20 mai 2019	L1900054	76.38 \$
Sonic coop, essence avril 2019	L1900055	910.72 \$
Suncor energy products partnership, essence avril	L1900056	534.27 \$
Telus mobilité, cellulaires avril 2019	L1900057	429.63 \$
Avantis coopérative, fourn. entretien salle	L1900058	1 858.36 \$
Telus, assainissement des eaux, Internet aqueduc	L1900059	143.20 \$
Visa Desjardins, dépenses avril 2019	L1900060	759.64 \$
Cogéco câble Québec, téléphone, Internet	L1900061	696.61 \$
Industrielle Alliance, reer et rrs avril 2019	L1900062	4 674.82 \$
Régie de gestion des matières, enfouissement mars 2019	P1900163	6 572.91 \$
Impression Rive-Sud inc., cartes affaires salle	P1900164	1 871.79 \$
Les Concassés du Cap inc., déneigement avril, diesel	P1900165	73 665.02 \$
Tardif Électronique inc., équipement, déneigement	P1900166	3 006.54 \$
Air liquide Canada inc., fourn. ent. voirie	P1900167	24.84 \$
Maxxam analytics, analyses d'eau avril 2019	P1900168	647.02 \$
Les Constructions HDF inc., balayage trottoir	P1900169	482.90 \$
Les Équipements J.L. Thibault inc., bottes travail	P1900170	356.42 \$
MRC de Montmagny, collecte sélective mars, achat bacs	P1900171	4 692.83 \$
Réal Huot inc., asphalte froide voirie	P1900172	1 420.36 \$
Croustilles Yum Yum enr., fourn. bar salle et loisirs	P1900173	63.47 \$
Bureautique Côte-Sud enr., fournitures de bureau	P1900174	1 451.87 \$
La Coopérative du journal l'Oie Blanche, publications	P1900175	356.43 \$
Compensation brigadière adulte	P1900176	250.00 \$
Tourisme Chaudière-Appalaches, participation congrès	P1900177	132.22 \$
René Samson inc., éclairage de rues	P1900178	1 528.30 \$
Canadien national, ent. passage à niveau avril	P1900179	775.00 \$
Ville de Montmagny, quote-art cour municipale 2019	P1900180	1 798.21 \$
Ville de Montmagny, act. semaine de relâche loisirs	P1900180	50.00 \$
Frais de déplacement activité bibliothèque	P1900181	705.55 \$
La barberie, boisson bar salle	P1900182	254.09 \$
P/A G.G.M. (Montmagny), ent. pièces, etc.	P1900183	1 573.22 \$
Fournitures activités salon du livre de Cap-Saint-Ignace	P1900184	112.21 \$
Éclairage Raymond inc., fourn. de bureau horloge	P1900185	24.00 \$
Éclairage Raymond inc., activités Politique familiale	P1900185	314.11 \$
Frais de déplacement	P1900186	161.92 \$
Canadian Tire # 180, fournitures caserne, loisirs	P1900187	181.58 \$
Produits sanitaires unique inc., crédit produits entretien	P1900188	-72.55 \$
Produits sanitaires unique inc., produits entretien	P1900188	1 631.51 \$
Mallette, honoraires professionnels	P1900189	488.07 \$
Numérique technologies inc., ent. courriels bureau	P1900190	171.03 \$
Production du journal Le Vaillant mai et Info-loisirs été	P1900191	791.00 \$



Marc Richard & Marie-Andrée Fournier  
Propriétaires

511, route du Petit-Cap, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Téléphone: 418 246-5575



R.B.Q. : 2539-5153-11

Entrepreneur Général - Excavation  
Forage - Dynamitage

L'Islet

Cap-St-Ignace

T. 418-247-3131

T. 418-246-5789

www.michelgamache.com

www.fdcs.ca

Formation urgence vie, fourn. trousse premiers soins . . . . .	P1900192	54.61 \$
Postes Canada, promotion salon du livre 2019, frais . . . . .	P1900193	445.89 \$
Frais de déplacement et immatriculation . . . . .	P1900194	401.71 \$
Municipalité de l'Islet, act. semaine de relâche loisirs . . . . .	P1900195	503.20 \$
Tremblay Bois Mignault, services, honoraires . . . . .	P1900196	9 715.54 \$
Les Alarmes Clément Pelletier inc., location service alarme	P1900197	403.70 \$
Régie L'Islet Montmagny, transport vidanges mars 2019 . . . . .	P1900198	4 809.75 \$
Remboursement déplacement loisirs . . . . .	P1900199	40.96 \$
EDG Entrepris Daniel Gamache, nettoyage, réparation . . . . .	P1900200	5 498.98 \$
Remboursement achats loisirs. . . . .	P1900201	657.06 \$
Services Matrec, collecte sélective avril 2019 . . . . .	P1900202	9 037.52 \$
GBI Services ingénierie . . . . .	P1900203	13 258.92 \$
Frais de déplacement. . . . .	P1900204	80.96 \$
Tetra Tech QI inc., projet travaux vincelotte. . . . .	P1900205	8 910.56 \$

Sous-total à la période 4 . . . . . **377 093.48 \$**

### Mai 2019

2973-8986 Québec inc., achat pépîne voirie . . . . .	C1900239	32 193.00 \$
Restaurant Au Rocher enr., repas Salon du livre 2019 . . . . .	C1900242	301.81 \$
Fondation du Cép de la Pocatière, financement . . . . .	C1900243	765.75 \$
Activité salon du livre 2019 . . . . .	C1900244	150.00 \$
Fournitures salon du livre de Cap-Saint-Ignace 2019. . . . .	C1900245	166.53 \$
Philippe Lemieux, déneigement . . . . .	C1900246	8 32.65 \$
Fournitures salon du livre 2019 . . . . .	C1900247	89.91 \$
Ferme MS, déneigement. . . . .	C1900248	3 736.69 \$
Carrefour jeunesse emploi, don demande commandite . . . . .	C1900249	75.00 \$
Groupe Ultima inc., renouvellement assurances. . . . .	P1900206	61 944.00 \$
Compensation brigadière adulte du 6 au 17 mai 2019 . . . . .	P1900207	250.00 \$
Tourisme Cap-Saint-Ignace, versement 1/3 en 2019 . . . . .	P1900208	15 000.00 \$
Ville de Montmagny, quote-part incendie 2/3 versement . . . . .	P1900209	92 118.08 \$
Frais de congrès 2019 . . . . .	P1900210	152.46 \$
Compensation brigadière adulte mars à mai 2019 . . . . .	P1900211	81.25 \$

Sous-total à la période 5 . . . . . **215 347.13 \$**  
**Total . . . . . 592 440.61 \$**

Les illusarts, période 4, chèque annulé . . . . . C1900187 . . . . . **-727.79 \$**

### Visa Desjardins (Avril 2019)

Paieement	Description	Montant
Accès D	Purolator (frais de transport)	124.15 \$
Accès D	Michaels (vêtements voirie, urbanisme et aqueduc)	58.64 \$
Accès D	Mapaq permis aliments (Service des loisirs)	331.00 \$
Accès D	FHDDL (Billet) (Grands prix du Tourisme)	125.00 \$
Accès D	Arteq Montmagny (act. salle)	57.61 \$
Accès D	SP Boutique bel âge (MADA)	63.24 \$

**TOTAL 759,64 \$**

**Salaires**  
 Avril 2019 54 673.86 \$ (4 semaines)

**Katy Langlois et Patrick Gaumond**  
 Propriétaires

---

**Carrossier ProColor**  
 Centre de débosselage G. L. Inc.  
 Vitres d'autos G. & L. Langlois enr.

cdgl@cgocable.ca  
 T. 418 246.5853  
 F. 418 246.1330  
 278, Chemin Vincelotte  
 Cap-St-Ignace (Québec)  
 GOR 1H0

Techniciens qualifiés en gestion de l'eau reconnus par le ministère (MDDELCC) pour un bon contrôle de vos installations de traitement d'eau

**Joanie Desrosiers - 1 581 985-6544** (sans frais)

## Informations générales

### Devenez bénévole pour la conservation de la nature

Conservation de la nature Canada (CNC) recherche des bénévoles désireux de s'impliquer dans la protection de milieux naturels québécois extraordinaires. **L'organisme de bienfaisance invite les citoyens à contribuer à l'entretien de la propriété protégée par CNC à Cap-Saint-Ignace, en bordure de la rivière Vincelotte (route 132 près de l'Anse-à-Gilles).**

Les bénévoles sont sollicités pour effectuer la tonte de la pelouse de manière régulière et s'occuper de petits travaux manuels de réparation des infrastructures au besoin. Les bénévoles agissent de manière autonome et doivent posséder le matériel nécessaire à la réalisation des tâches. Les citoyens intéressés peuvent communiquer avec la coordonnatrice de projets, M<sup>me</sup> Isabelle René au 581 741-9637 ou à [isabelle.rene@conservationdelanature.ca](mailto:isabelle.rene@conservationdelanature.ca).



#### À propos

Chef de file en conservation de terres privées au Canada et organisme sans but lucratif, Conservation de la nature Canada (CNC) oeuvre à la protection de nos milieux naturels les plus précieux et des espèces qu'ils abritent. Depuis 1962, CNC et ses partenaires ont contribué à la protection de plus de 1,1 million d'hectares d'un océan à l'autre, dont plus de 45 000 hectares au Québec.

### Maîtrise de la végétation par Hydro-Québec

**Il y aura des interventions ciblées de la végétation à proximité du réseau de distribution d'électricité d'Hydro-Québec au cours des prochains mois dans notre municipalité.** Les entreprises Arboriculture de Beauce et Képass, mandaté par Hydro-Québec, réaliseront ces travaux.

L'entretien de la végétation à proximité du réseau électrique est nécessaire afin d'assurer un espace de dégagement sécuritaire entre les arbres et les installations électriques. Près de 40 % des pannes électriques sont causées par la chute de branches ou d'arbres sur des lignes de distribution aériennes.

Pour toute question concernant votre propriété, vous pouvez communiquer auprès des services à la clientèle d'Hydro-Québec au 1 888 385-7252. Vous pouvez également visiter le <https://www.hydroquebec.com/securite/lignes-distribution/degagement-fils-moyenne-tension.html>.



**DESIGN SOLUTION**  
Nadine Vézina  
Designer d'intérieur

63, Chemin des érables Ouest  
Cap-St-Ignace, Qc G0R 1H0  
[nadine.vezina@gmail.com](mailto:nadine.vezina@gmail.com)  
418 575-5151  
[www.nvdesignsolution.com](http://www.nvdesignsolution.com)

*Bonne Fête*  
**DU CANADA!**

*Bonne Fête*  
**DU QUÉBEC!**

**BERNARD GÉNÉREUX DÉPUTÉ**

6, RUE ST-JEAN BAPTISTE EST, BUREAU 101  
MONTMAGNY, QC G5V 1J7 • 418-248-1211  
BERNARD.GENEREUX@PARL.GC.CA • BERNARDGENEREUX.CA

## « Les Zackardises »

Dans un peu moins d'un mois, nous pourrons tous nous écrier : « C'est l'été! » En effet, la chaude saison s'abattra sur nous très bientôt! Eh bien moi, j'avais le goût de commencer la belle saison plus tôt cette année, avec ce charmant smoothie fruité, qui arbore une magnifique couleur. C'est exquis, fiez-vous sur moi!

Sans gluten, Sans lactose, Sans noix, Sans oeuf  
Rendement : 1 portion  
Prêt en 5 minutes

- 1/2 banane
- 1/2 tasse de bleuets, frais ou surgelés
- 1 c. à souper de yogourt à la vanille sans lactose
- Environ 1/2 tasse d'eau

1. Dans un robot-mélangeur, mélanger tous les ingrédients jusqu'à l'obtention d'une texture lisse et plus ou moins liquide. Déguster.



Source : Zachary Barde, Capignacien

## Attention à la propreté des chemins...

La Municipalité désire sensibiliser les agriculteurs et leur(s) sous-contractant(s) qui pratiquent l'épandage que cette pratique doit être effectuée dans le respect de la population et le respect de la propriété publique. Tel que précisé aux articles 11 et 12 de notre réglementation municipale portant sur les nuisances, la saleté laissée par le transport ou le dépôt de matériaux, terre, rebuts, détritiques, fumier, purin ou matériaux d'excavation [...] constituent une nuisance au sens de ce règlement.

Les équipements agricoles doivent être sommairement nettoyés avant la sortie des champs, soit avant d'accéder aux voies municipales puisqu'à défaut de s'y conformer, la Sûreté du Québec peut émettre des constats d'infraction.

Ce respect de la propreté est aussi valable pour tous les autres résidus, qu'ils soient de construction, excavation, etc.

Gardons notre municipalité propre pour nos citoyennes et citoyens.

**FP**  
**FONTAINE PICARD**  
cabinet de services financiers

1-74, rue Saint-Jean-Baptiste Est  
Montmagny (Québec) G5V 1K1

418 248-2404 [fontainepicard.ca](http://fontainepicard.ca)

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • Salaire • Maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives

## Vous avez une propriété à vendre ou à louer ?

La Municipalité de Cap-Saint-Ignace possède actuellement sur son site Internet un espace destiné à l'annonce de vos propriétés à vendre ou à louer. Que ce soit un terrain à vendre ou encore une résidence à vendre ou à louer, nous désirons être informés de ces opportunités afin d'annoncer les informations pertinentes, incluant les sites de vos agents immobiliers, sur notre site municipal afin de cibler un potentiel d'acheteurs ou de locataires.



Vous avez tout à y gagner! Il suffit de nous téléphoner au 418 246-5631 poste 10.

De cette façon, les informations seront les plus réalistes possibles avec le marché disponible actuel. **Nous demandons également de communiquer avec nous lorsque l'immeuble qui avait été annoncé a été vendu ou loué et qu'il n'est plus disponible.**

## Des vélos pour nos travailleurs immigrants

Cap-Saint-Ignace est actuellement la terre d'accueil d'une quinzaine d'immigrants provenant du Mexique, venus s'établir ici afin de travailler dans nos industries. L'entreprise Prolam située au 439, chemin Vincelotte organisait le 1<sup>er</sup> mai dernier un dîner rassembleur afin de souhaiter officiellement la bienvenue à leurs nouveaux employés.

La conseillère municipale, M<sup>me</sup> Évelyne Gallet, responsable du volet immigration était sur place et amenait, du coup, un cadeau pour ces nouveaux arrivants qui leur servirait grandement dans leurs déplacements quotidiens. Des vélos provenant des Croisières Lachance de Berthier-sur-mer ont dernièrement été donnés à la Municipalité de Cap-Saint-Ignace. La Municipalité a ensuite généreusement prêté ceux-ci à l'entreprise Prolam afin que les travailleurs immigrants aient l'opportunité de se déplacer plus facilement dans la localité, et ce, afin de pourvoir à leurs besoins (épicerie, travail, etc.) et pour découvrir la municipalité.

De plus, la Municipalité a offert des casques de vélo qui ont été fournis par Sport Expert de Montmagny à un prix fort intéressant.

Cette initiative de M<sup>me</sup> Gallet vient appuyer les valeurs de la Municipalité et démontre les préoccupations et l'importance qu'elle attribue à l'arrivée de nouvelles nationalités en nos lieux.

Nous leur souhaitons de belles découvertes de notre municipalité, de nos paysages et attraits touristiques.

Ces personnes qui ont laissé leur ancienne vie pour venir travailler et peut-être s'établir dans notre pays sauront s'y plaire.

Bienvenue!



## Loisirs et culture

**1<sup>er</sup> juin 2019** **Pizzas** - Distribution des pizzas. Venez chercher votre commande au Centre culturel à partir de 10 h, et ce jusqu'à 12 h.



**2 juin 2019** **Marché aux puces** - Organisé par le Service des loisirs, le marché aux puces aura lieu au parc municipal Optimiste dès 10 h. Le coût est de 10 \$ / table. Réservation au 246-5526. Remis au 9 juin en cas de pluie.

## Sécurité à vélo, randonnée cycliste et pédestre, défi de course-marche

**2 juin 2019**

**9 h** Atelier sécurité à vélo et trottinette organisée par le Club Optimiste

Venez apprendre des conseils et techniques à suivre lors de vos déplacements à vélo afin de les faire en toute sécurité.

**10 h 30** Départ de la randonnée cycliste

Vous êtes invités à faire une randonnée familiale à vélo dans les rues de Cap-Saint-Ignace en toute sécurité en étant encadré par le Club de Vélo de Montmagny. Les enfants participent gratuitement, par contre, un coût de 10 \$ est demandé aux parents afin de participer au tirage des nombreux prix de présence.

**10 h 30** Départ de la randonnée pédestre et du défi course/marche

Que vous soyez marcheurs ou coureurs, le Sentier Yves-Laforest vous permettra de participer à l'évènement. Vous pouvez participer gratuitement ou vous pouvez vous inscrire auprès de la Garde paroissiale au coût de 10 \$ afin de participer au tirage des nombreux prix de présence. Le Service des loisirs invite les gens à participer en grand nombre afin de cumuler le plus de km parcourus collectivement.

Des jeux gonflables, du maquillage pour enfants feront le bonheur des petits. De la musique agrémentera l'évènement.

À compter de 11 h 30, le Club Optimiste offre gratuitement aux participants un dîner hot-dogs. Il y aura aussi des collations santé offertes par le Service des loisirs. Les activités prendront fin à 13 h. En cas de pluie, les activités seront remises au dimanche 9 juin 2019.



181, 3<sup>e</sup> Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | [www.cuisineeg.com](http://www.cuisineeg.com) | [eric@cuisineeg.com](mailto:eric@cuisineeg.com)

**CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION  
POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIAUX ET QUINCAILLERIE**

Propriétaire : Eric Giasson

## Fête de la pêche - 8 et 9 juin

Activité de la fête de la pêche au Moulin Ouellet situé au 800, chemin Vincelotte, les 8 et 9 juin prochain. Il y aura l'ensemencement sur le site du Moulin Ouellet le 8 juin.

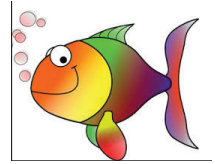
Pendant ces deux journées, les gens pourront pêcher sans permis tout en respectant les règles et les quantités maximales permises par jour. L'accès au site se fera à compter de 8 h 30 le samedi 8 juin.

**8 juin :** Activités familiales de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 15 h

- Formation en avant-midi

Il y aura une formation offerte pour les enfants de 6 à 17 ans pour l'obtention gratuite d'un permis de pêche valide jusqu'à l'âge de 18 ans et ceux-ci se verront remettre une canne à pêche.

Les enfants doivent s'inscrire dès 9 h 30 et suivre la formation de 10 h à 11 h. Différents sujets abordés: biologie du poisson, rudiments de la pêche, respect de l'environnement, réglementation et notions de sécurité.



- Dégustation de pâtés à la truite (marché bonichoix) de 11 h 30 à 13 h 30
- Bricolage thématique sur la pêche
- Pêche pour les enfants dans une piscine aménagée et divers concours proposés
- Jeux divers
- Concours du plus petit et du plus gros poisson
- Vers de terre en vente sur place
- Hot-dogs et rafraîchissements en vente sur place



**9 juin :** Pêche seulement

Il y aura des toilettes chimiques sur place toute la fin de semaine.


[www.patkohnstruction.com](http://www.patkohnstruction.com)

**PAT KOHNSTRUCTION**  
Entrepreneur général spécialisé

Patrice Kohnen, propriétaire  
Tél. : 418 246-3082 • Cell. : 418 241-6141  
Licence R.Q.B. : 5605-0131-01

**GB GARAGEBOX**  
Région Québec, Chaudière-Appalaches

**TRANSFORMATION ET RÉAMÉNAGEMENT DE GARAGE**



**AU SOINS DE L'AUTO inc.**

**NAPA CARROSSIER AUTORISÉ**

**Réjean Thibault**      Débosselage et peinture  
Autos/Camions/ Machineries lourdes

716, des Pionniers Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Tél.: (418) 246-5829 Rés.: (418) 246-3767  
Fax: (418) 246-3603 Sans frais: 1-866-241-5829

**ARMOIRES DE CUISINE**      Le temps des cigales

Vous rêvez d'une nouvelle cuisine ou d'une nouvelle salle de bain?

**Olivier Doray**  
ÉBÉNISTE ET CONCEPTEUR

BOUTIQUE - SALLE DE MONTRE  
418 246-4291  
41, chemin des Pionniers Est, Cap-St-Ignace  
[letempsdescigales.com](http://letempsdescigales.com)



fier partenaire de **MIRALIS**



21 juin 2019 Ouverture de la piscine municipale



## Festivités de la St-Jean-Baptiste

### 23 juin au parc municipal Optimiste

- 17 h Souper spaghetti organisé par les Fêtes de la Saint-Hubert  
Les billets sont en vente auprès des membres de la Saint-Hubert au 418 246-4343, à l'adresse courriel sthubertfetes@gmail.com ou au Service des loisirs 418 246-5526.
- 18 h à 20 h Jeux gonflables, maquillage pour enfants, sculpture de ballons  
18 h à 20 h 30 Danse avec Linda Sansoucy  
20 h Feu de joie et musique avec Régis Savard

Des colliers lumineux seront distribués aux enfants gratuitement. Il y aura des rafraîchissement, friandises et de l'alcool en vente sur place. Les activités auront lieu à l'intérieur en cas de pluie.

### 24 juin au parc municipal Optimiste

- 9 h Descente de tacots organisée par le Club Optimiste (voir page 17)  
13 h Vente de hot dogs et rafraichissements au profit du Service des loisirs



### 24 juin sur le terrain du presbytère

- 10 h Liturgie de la parole de la Saint-Jean

## Marché aux puces regroupant l'ensemble des municipalités de la MRC

Une fin de semaine bien remplie à l'horizon les 6 et 7 juillet prochains avec une nouveauté lancée par la MRC de Montmagny cette année, soit un marché aux puces de masse qui aura lieu simultanément sur le territoire de ses 14 municipalités lors d'une seule et même fin de semaine.

Vous aviez planifié vendre quelques articles cet été à la maison ? C'est l'occasion rêvée puisque les amateurs de marché aux puces seront nombreux à se promener dans toutes les municipalités à la recherche de petites trouvailles.



**Pour vos travaux de...**

- Construction • Démolition
- Rénovation • Nettoyage...

**LES CONCASSÉS DU CAP Inc.**

418 246-3255  
1 877 646-3255  
www.concassesducap.com

Plusieurs dimensions disponibles, selon vos besoins

**Éco-Centre du Golf**

Votre partenaire environnemental sur la Côte-du-Sud!

- Centre de tri
- Récupération et valorisation des matériaux, secs (bois, béton, métal, carton, meubles, matériaux de construction)

550, chemin du Golf Montmagny • 418 248-3323

**EXCAVATION**

**GP BELLE**

**INSTALLATION SANITAIRE**

**TRAVAUX** (Forestier • Agricole • Commercial • Résidentiel)

**VENTE ET TRANSPORT DE GRAVIER**

**Denis Gamache et Sonia Pelletier**

1176, ch. des Pionniers Est, Cap-St-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Bureau: 418 246-5740 • Cell.: 418 241-9891 • Fax: 418 246-2143  
Courriel: gampelle\_gp@hotmail.com

## Bibliothèque Léo-Pol-Morin

### Reconnaissance des bénévoles

Dans le cadre de la semaine de l'action bénévole qui se déroulait du 7 au 13 avril dernier, un bon déjeuner a été organisé pour les bénévoles de la bibliothèque. Lors de cette rencontre, nous avons souligné l'implication des bénévoles M<sup>mes</sup> Clarice Richard, Martine Houle, Mélanie Pinault et M. David Simard pour 5 ans d'engagement et M<sup>me</sup> Johanne Leblanc pour 10 ans de bénévolat. Nous tenons à remercier chaleureusement chacun de nos bénévoles pour leur implication.



### Club de lecture d'été TD

La bibliothèque Léo-Pol-Morin en collaboration avec le TDJ de Cap-Saint-Ignace invitent les jeunes à participer au Club de lecture TD 2019. Une formule est spécialement conçue pendant les heures de terrain de jeux.



#### Heures d'ouverture

Lundi 19 h à 20 h  
Mardi 13 h à 15 h  
Mercredi 19 h à 20 h 30  
Vendredi 19 h à 20 h 30

418 246-3037 ou [biblicap@capsaintignace.ca](mailto:biblicap@capsaintignace.ca)



## Généalogie Québec

Vous êtes curieux de nature et passionné aussi de généalogie ?

## GÉNÉALOGIE QUÉBEC

Partez à la découverte de vos ancêtres grâce à votre carte d'abonné de la bibliothèque!

Généalogie Québec, c'est des millions d'images et de fiches dont des registres de mariage et de baptême, des pierres tombales, des cartes mortuaires, des registres paroissiaux, et plus encore!

Besoin de renseignements additionnels sur Généalogie Québec ? Communiquez avec la bibliothèque ou rendez-vous sur le site Internet [mabibliotheque.ca/cnca](http://mabibliotheque.ca/cnca) à l'onglet « Livres & ressources numériques ». Pour bénéficier de ce service gratuit, vous devez avoir en main votre carte d'abonné et votre NIP.

### Bénévoles recherchés

Vous désirez vous impliquer bénévolement dans un environnement chaleureux et stimulant ? Nous recherchons des bénévoles pour assurer le service au comptoir de prêt. Votre bibliothèque a besoin de vous! Contactez l'équipe au 418 246-3037 ou par courriel à [biblicap@capsaintignace.ca](mailto:biblicap@capsaintignace.ca).

### Évènements à venir

27  
Septembre

Grande vente de livres

### Nos nouveautés

#### Romans québécois

**L'appart de ma nouvelle vie** - Catherine Bourgault  
**Le clan Picard (Tome 3)** - Jean-Pierre Charland  
**La page manquante** - Valérie Langlais

#### Roman

**Le cercle blanc** - Nora Roberts

#### Biographie

**Les jumelles martyres** - Isabelle et Mireille Grenier

## Associations

### Cuisinier (ère) recherché(e)

La Résidence Marcelle-Mallet de Cap-Saint-Ignace, résidence pour personnes âgées autonomes, est à la recherche d'un(e) cuisinier(ère) pour préparer les dîners et les soupers pour 24 résidents selon des menus préétablis. L'horaire de travail est de 27 heures par semaine, 4 journées de 9 heures, soit de 8 h à 13 h et de 14 h 30 à 18 h 30 et d'une fin de semaine de travail sur deux. Salaire avantageux.

Vous êtes intéressé(e) par cette offre d'emploi ou vous désirez de plus amples informations ? Communiquez avec M<sup>me</sup> Solange Thériault au 418 246-5848.

Cette offre d'emploi s'adresse aux femmes et aux hommes.



### Organisées par le Club Optimiste

Tout d'abord, le Club Optimiste tient à remercier la centaine de commanditaires qui ont contribué au succès de sa soirée Opti-jeunesse en avril dernier. Sans vous, cette soirée ne serait pas possible. Merci aussi à toutes les personnes qui ont participé à la soirée. Nous apprécions votre générosité année après année.

Nous voulons également mettre l'emphase sur nos deux activités prochaines :

**Le 2 juin 2019** - journée sécurité à vélo au parc municipal Optimiste à compter de 9 h, en collaboration avec la Garde Paroissiale. Des consignes de sécurité à vélo vous seront enseignées, un rally à vélo dans les rues de la municipalité vous sera proposé et un dîner hot-dog avec le tirage de prix de présence viendra clore cette belle journée familiale.

**Le 24 juin 2019** - descente en tacos au parc municipal Optimiste à compter de 9 h. Nous invitons les jeunes à préparer un tacos et à venir faire quelques descentes avec nous. Il y aura une remise de médailles pour tous les enfants qui participeront à l'activité.

Le Club Optimiste est à la recherche de nouveaux membres afin de promouvoir la jeunesse. Si vous êtes intéressé(e) ou que vous avez des questions sur nos activités, nous vous invitons à communiquer avec nous via notre page Facebook. Le Club vous souhaite un bel été et nous vous attendons en grand nombre lors de nos activités!



*Les Alpagas du Cap*  
**Boutique**  
(sur rendez-vous)  
418 241-3674 (Carolle)  
info@alpagascapsaintignace.com  
1547 route des Pommiers,  
Cap-St-Ignace (Qc) G0R 1H0

*François Gamache*  
**Pareur d'onglons**  
Arosage préventif | Taillage de sabots  
gamacheO3@hotmail.com | Vaches laitières/boucheries  
418-234-6892



## Album souvenir Salon du livre 2019

### Un Salon tout en émotion...

#### Des conférences très attendues et très aimées



Les Jumelles martyres



Marie-Sol St-Onge, quadruple amputée



Micheline Duff

#### Soirée préouverture : Hommage à nos vétérans



M<sup>me</sup> Annie Francoeur, adjointe régionale du député fédéral M. Bernard Généreux, a remis des certificats honorifiques aux vétérans de la région qui étaient sur place.



Quelques vétérans de la région posent fièrement devant leur banderole avec les pays où certains sont allés en mission.



Cette année, la gagnante de notre Grand Prix de participation (un panier de certificats-cadeaux) ayant une valeur de 1 300 \$ tiré parmi tous les visiteurs du Salon est : M<sup>me</sup> Marja Samson.

Félicitations!

Une toile de Mme Marie-Sol St-Onge a été offerte par le Salon du livre et tirée parmi les auteurs(es) présents, et l'auteur gagnante est :

M<sup>me</sup> Valérie Langlois.

Félicitations!

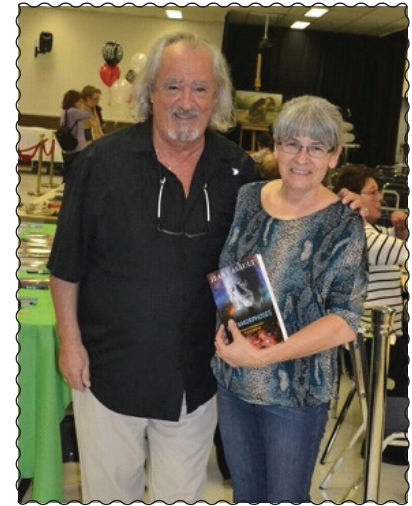




Martin Bouchard, caricaturiste, avec François Drolet, poète et romancier.



Louise Tremblay-d'Essiembre, en entrevue sur les ondes de CiQi FM.



France Blais, organisatrice, pose fièrement avec un de ses auteurs préférés : M. Jean Casault.



5 à 7 *talkshow* animé par notre Porte-parole, Marc Boilard. Sur la photo, entrevue avec Nathalie Roy, auteure de la trilogie Wizdôm.



Animation lors des visites scolaires. Plus de 600 élèves ont visité le Salon et participé aussi à des ateliers de BD.



La ministre, M<sup>me</sup> Marie-Ève Proulx, est venue faire son tour. Sur la photo (de gauche à droite), M<sup>me</sup> Stéphanie Bush, présidente, M<sup>me</sup> Proulx, M<sup>me</sup> Jocelyne Caron, mairesse et M<sup>me</sup> France Blais, organisatrice.

La 2<sup>ème</sup> édition du Salon du livre de Cap-Saint-Ignace est une réussite encore cette année. Les membres du comité Culture et Patrimoine tiennent à remercier tous les visiteurs qui se sont déplacés pour l'évènement et ont encouragé les auteurs présents. Merci aussi à tous nos commanditaires et à la très grande collaboration de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace, de la MRC de Montmagny, du Club Optimiste de Cap-Saint-Ignace et de la radio CiQi FM.

## Dégustations et pique-niques dans les vergers en fleurs

Les pomiculteurs de Cap-Saint-Ignace proposent une expérience bucolique dans le cadre d'un weekend printanier. Au coeur des magnifiques vergers en fleurs, les visiteurs pourront pique-niquer en plein air et déguster les savoureux produits transformés chez les producteurs situés sur le chemin Bellevue Ouest à Cap-Saint-Ignace.

L'activité se déroulera **les 8 et 9 juin prochains**, chez 4 pomiculteurs participants, soit les Vergers du Cap, Verger Guimond, Les Vergers Gaudreau et Cidrerie La Pomme du Saint-Laurent. Les visiteurs ayant apporté leur pique-nique pourront s'installer confortablement au pied des pommiers fleuris pour casser la croûte en bonne compagnie. Sur place, ils pourront également goûter de délicieux produits transformés tels que des confitures, des jus, des compotes, des vins, des cidres et plus encore.



Puisque les pomiculteurs sont situés à proximité les uns des autres, une courte balade à pied ou encore à vélo leur permettra de découvrir les nouveautés et les spécialités de chacun. Les visiteurs sont également invités à caresser les alpagas chez Alpagas du Cap situé au 1547, route des Pommiers.

Mentionnons que les pomiculteurs accueilleront les visiteurs durant les heures d'ouverture de chaque établissement. Pour obtenir plus d'information sur les heures d'ouverture de chaque commerce ou encore sur les produits de la pomme, il suffit de consulter le site Web [lapommedecapsaintignace.com](http://lapommedecapsaintignace.com) ou de téléphoner au 1 800 463-5643. La pomme de Cap-Saint-Ignace, c'est un circuit de pomiculteurs sur 3 km, panorama inclus!

Source : M<sup>me</sup> Sylviane Lord  
Communications régionales de Montmagny

## COMPLET

L'activité organisée par le Cercle de l'amitié au Domaine de la Seigneurie (Saint-Georges) le 13 juin 2019 affiche complet. Vous avez été nombreux à vous inscrire! Il n'y a donc plus aucune place disponible. Merci de votre intérêt.



**LUMINAIRE FUTURA**

Courtier en éclairage  
Résidentiel et commercial

125, boulevard Taché Ouest  
Montmagny (Québec) G5V 3A6

Tél. : 418 248-7335  
[eclairageraymond.com](http://eclairageraymond.com)

- Luminaires
- Hottes cuisinières
- Ventilateur salle de bain
- Foyers électriques
- Luminothérapie
- Ampoules LED/Halogène
- Fluorescents
- Ballasts
- BBQ en céramique
- « Big green »



**RENÉ SAMSON INC.**

Entrepreneur-électricien  
Entrepreneur-plombier

Stéphane Mercier, vice-président estimateur

81, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny (Québec) G5V 3B8

Téléphone : 418 248-0210 - Télécopieur : 418 248-1400  
[rlsamson@globetrotter.net](mailto:rlsamson@globetrotter.net)

## Mon village en variété

Programmation estivale



Mon village en variété nous revient cet été avec une programmation d'activités avec la même mission : que la population se réapproprie le cœur du village. En effet, les festivités, à raison d'une activité par semaine, auront lieu au presbytère et sur le terrain de la grange à dîme, bientôt propriété de la Municipalité.

Le lancement de la saison débutera avec la **Fête du solstice** qui se déroulera le 20 juin prochain au presbytère à compter de 17 h, et se terminera avec une **Expérience amérindienne**, le 26 septembre à 19 h au même endroit.

Voici un avant-goût des activités au menu pour les prochaines semaines...

Mon théâtre en variété  
Soirée relève jeunes talents  
Soirée zen  
Festnoz - fête bretonne  
et plus encore...

La programmation complète vous sera envoyée par la poste bientôt. On vous attend en grand nombre!



## Remerciements - Club Richelieu

Le Service des loisirs de Cap-Saint-Ignace remercie le Club Richelieu pour le généreux don de 1 525 \$ que l'organisation lui a remis au début du mois de mai lors de la tenue d'un bingo spécial afin d'amasser des fonds pour les activités de nos loisirs municipaux.



## Marché Champêtre des Artisans

Dans le cadre de Mon village en variété, un marché champêtre des artisans sera organisé le 1<sup>er</sup> septembre prochain de 10 h à 16 h au presbytère de Cap-Saint-Ignace.

Si vous désirez faire la location d'une table lors de cette activité, veuillez contacter M<sup>me</sup> Ginette Saillant au 418 246-3075 ou par courriel à [centreculturel@capsaintignace.ca](mailto:centreculturel@capsaintignace.ca).

L'entrée est gratuite à tous les visiteurs.

# Actualité

## Volet immigration

### Une visite du village pour les travailleurs mexicains de Cap-Saint-Ignace

Souhaitant faciliter leur intégration et leur désir de s'installer à long terme, le comité local d'accueil\* piloté par M<sup>me</sup> Évelyne Gallet a proposé une visite accompagnée aux travailleurs mexicains de Prolam.

Ainsi, après quelques rencontres et contacts, un circuit d'un peu plus de deux heures a été élaboré par le comité.

Mobilisant trois véhicules de bénévoles ayant quelques connaissances en espagnol (MM. Olivier Doray, Gaétan Fournier et Alain Brebion), la « caravane » mexico-québécoise s'est mise en route samedi le 25 mai dernier sous un beau soleil. Ce circuit leur a permis de découvrir les attraits de la belle campagne, du bord du fleuve et de quelques points d'attraction touristiques et gourmands. Deux nouveaux arrivants de la région de Québec, MM. Pascal Lessard et Alain Jetté se sont joints au groupe.

Une rencontre avec M<sup>me</sup> Jocelyne Caron, maire, M<sup>me</sup> Marie-Claude Laberge, responsable des loisirs et une partie du comité s'est tenue au Parc municipal Optimiste. Cet arrêt un peu gourmand avait pour but de leur expliquer les possibles services et activités auxquels ces nouveaux arrivants ont accès. Les installations sportives les ont beaucoup intéressés.

La mise à leur disposition de vélos et de casques par la Municipalité leur permet depuis quelques semaines de circuler facilement dans notre village pour quelques moments de détente ou pour des achats. Nul doute que les résidents de Cap-Saint-Ignace ont croisé sur nos routes et chemins Ursino, Abel, Fernando, Francisco, Angel, Jorge, Adolfo, Ramsés, ou Carlos.



\*Comité local d'accueil : M<sup>mes</sup> Évelyne Gallet, Myriam Foy, Marie Michon, Marguerite Lauzon et M. Germain Fortin.

Source : M. Alain Brebion



Conscient de vos besoins

- ◀ Déménagement
- ◀ Entreposage
- ◀ Transport spécialisé

482, boulevard Taché Est  
Montmagny (Québec) G5V 1E2

418 248-9353 | 1 866 448-9353

bomontexpert.com



## Municipalité de Cap-Saint-Ignace

180, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

Téléphone : 418 246-5631

Télécopieur : 418 246-5663

Site Internet : [www.capsaintignace.ca](http://www.capsaintignace.ca)

### Conseil municipal

**M<sup>me</sup> Jocelyne Caron**

Mairesse  
Membre ex-officio de tous les comités

**M. Pierre Martineau**

Travaux publics, hygiène du milieu  
et eau potable et sécurité civile

**M. Jonathan Daigle**

Service des loisirs, Centre culturel,  
et ressources humaines

**M<sup>me</sup> Pauline Joncas**

OMH, transport adapté, Culture et Patrimoine,  
Service incendie et Politique familiale et MADA

**M. Gaétan Bélanger**

Service incendie, ressources humaines,  
substitut au Conseil des maires, substitut à  
la Régie intermunicipale de l'Anse-à-Gilles  
(RIMAG) et de l'Islet-Montmagny, sécurité civile,  
hygiène du milieu et eau potable

**M<sup>me</sup> Évelyne Gallet**

Immigration, Tourisme et bibliothèque

**M<sup>me</sup> Chantal Côté**

Comité consultatif d'urbanisme  
et développement, représentante au Conseil  
des maires

SALLE LÉANDRE-BOUTIN : 418 246-4260

CENTRE CULTUREL : 418 246-3075

PARC MUNICIPAL OPTIMISTE : 418 246-5526

SERVICE DES LOISIRS : 418 246-5526

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 418 246-3037

POUR INFORMATION : 418 246-5631 poste 10

**911, en tout temps!**

### Employés municipaux

**SOPHIE BOUCHER (POSTE 12)**, directrice générale et secrétaire-trésorière  
[dg@capsaintignace.ca](mailto:dg@capsaintignace.ca)

**AUDREY NORMAND (POSTE 10)**

Secrétaire adjointe  
Éditrice du journal *Le Vaillant*  
[adjointe@capsaintignace.ca](mailto:adjointe@capsaintignace.ca)

**MÉLANIE GAMACHE (POSTE 13)**

Secrétaire administrative  
[administration@capsaintignace.ca](mailto:administration@capsaintignace.ca)

**FRANCE BLAIS (POSTE 18)**

Agente de bureau  
[secretariat@capsaintignace.ca](mailto:secretariat@capsaintignace.ca)

**MARIE-CLAUDE LABERGE (246-5526)**

Responsable du Service des loisirs  
[loisirs@capsaintignace.ca](mailto:loisirs@capsaintignace.ca)

**CHANTAL LÉVESQUE (246-5526)**

Animatrice communautaire  
[animatrice@capsaintignace.ca](mailto:animatrice@capsaintignace.ca)

**PIERRE-LUC BÉLANGER**

Préposé aux parcs

**GILLES GUIMONT (POSTE 11)**

Inspecteur en bâtiment et environnement  
[urbanisme@capsaintignace.ca](mailto:urbanisme@capsaintignace.ca)

**DENIS MERCIER (246-5008 ou 241-8383)**

Aqueduc et assainissement des eaux  
[hygienedumilieu@capsaintignace.ca](mailto:hygienedumilieu@capsaintignace.ca)

**JEAN-FRANÇOIS RICHARD**

(246-5008 ou 241-3457)  
Responsable des travaux publics  
[travauxpublics@capsaintignace.ca](mailto:travauxpublics@capsaintignace.ca)

**GUILLAUME THIBAUT**

**MARTIN ALLAIRE**  
Préposés aux travaux publics

**GINETTE SAILLANT (246-3075)**

Responsable du Centre culturel  
Responsable de la bibliothèque Léo-Pol-Morin  
[centreculturel@capsaintignace.ca](mailto:centreculturel@capsaintignace.ca)

**PHONG BUI**

Concierge du Centre culturel

### HORAIRE D'ÉTÉ (29 avril au 1<sup>er</sup> novembre 2019)

Du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 (ouvert tous les midis)

Vendredi de 8 h à 12 h

### URGENCE

Bris d'aqueduc : 418 241-8383

Déversement ou autre situation anormale : 418 241-3457

PRESBYTÈRE : 418 246-5328

BUREAU DE POSTE : 418 246-5520

INFO SANTÉ : 418 248-5080

C.L.S.C. : 418 248-2572

AL-ANON : 418 291-2995

ALCOOLIQUE ANONYMES : 418 354-2178

TRANSPORT ADAPTÉ : 418 248-7444

AMBULANCE ST-JEAN : 418 246-3748

TRANSPORT COLLECTIF : 418 248-0445



Bernard et Benoît de la Durantaye

Cap-Saint-Ignace • L'Islet • Saint-Jean-Port-Joli  
et paroisses environnantes

*C. Lavoie et Fils*

Saint-Pamphile et paroisses environnantes

Téléphone : 418 246-5337 • [www.deladurantaye.qc.ca](http://www.deladurantaye.qc.ca)

**Monburo.ca** |  **Hamster**

Tout pour le bureau, l'école et les loisirs!

49, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny 418 248-4949

• FOURNITURES

• PHOTOCOPIEURS





• JEUX CRÉATIFS

• AMEUBLEMENT

• IMPRESSION NUMÉRIQUE

• ENCADREMENT

# Juin 2019

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						<b>1<sup>er</sup> juin</b> Pizzas loisirs Lave-auto CPE de Cap-Saint-Ignace
<b>2</b> Rallye vélo et marché aux puces ( voir page 13)	<b>3</b> Séance du Conseil	<b>4</b> Potager-école plantation avec l'école primaire (remis au 5 si pluie	<b>5</b> Matières dangereuses 18 h à 20 h	<b>6</b> 	<b>7</b>	<b>8</b> Fête de la pêche Vergers en fleurs (voir page 20)
<b>9</b> Fête de la pêche Vergers en fleurs (voir page 20)	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b> Collecte sacs de feuilles et ballots de branches (dernière)	<b>13</b> 	<b>14</b>	<b>15</b> Formation « Je sais me garder seul »
<b>16</b>	<b>17</b> Limite réception Vaillant de juillet	<b>18</b>	<b>19</b> CCU	<b>20</b> Fête du solstice Mon village en vari'été (voir page 21)	<b>21</b> Ouverture de la piscine municipale	<b>22</b>
<b>23</b> Souper spaghetti bénéfice pour les fêtes de la Saint-Hubert au parc Optimiste	<b>24</b> St-Jean-Baptiste activités (voir p. 15) Bureaux fermés	<b>25</b> Tente à contes	<b>26</b> Vidanges monstres 246-5631 (10)	<b>27</b> 	<b>28</b>	<b>29</b>
<b>30</b>	<b>1<sup>er</sup> juillet</b> Fête du Canada Bureaux fermés	<b>2</b>	<b>3</b> Matières dangereuses 18 h à 20 h	<b>4</b> 	<b>5</b>	<b>6</b> Marché aux puces des municipalités 6-7 juillet (voir page 15)

Horaire de la bibliothèque : les lundis de 19 h à 20 h, mardis de 13 h à 15 h, mercredis et vendredis de 19 h à 20 h 30  
 Horaire des bureaux municipaux : lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h (ouvert tous les mîdis)



Vidanges



Recyclage